# developing solutions











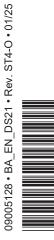


# **Operating Manual**

**DS21** 

Differential pressure measuring and switching device

Flow guard in heat transfer oil systems in compliance with DIN 4754-2 and hot water systems according to VdTÜV Information sheet "Flow 100"





# **Masthead**

Manufacturer: FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH

Bielefelderstr. 37a D-32107 Bad Salzuflen Telephone: +49 5222 974 0 Telefax: +49 5222 7170

eMail: info@fischermesstechnik.de web: www.fischermesstechnik.de

Technical editorial team: Technical editor: R. Kleemann

All rights, also those to the translation, reserved. No part of this document may be reproduced or processed, duplicated or distributed using electronic systems or any other form (print, photocopy, microfilm or another process) without the written consent of the company FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH, Bad Salzuflen.

Reproduction for internal use is expressly allowed.

Brand names and procedures are used for information purposes only and do not take the respective patent situation into account. Great care was taken when compiling the texts and illustrations. nevertheless, errors cannot be ruled out. The company FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH will not accept any legal responsibility or liability for this.

Subject to technical amendments.



© FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH 2015

# **Version history**

Rev. ST4-A	09/14	Version 1	(first edition)
Rev. ST4-B	06/15	Version 2	(Correction)
Rev. ST4-C	01/16	Version 3	Flow 100, DIN CERTCO 4754-2
Rev. ST4-D	06/16	Version 4	New EU directives
Rev. ST4-E	09/16	Version 5	DIN 19216 replaces VDE/VDI 3512 sheet 1
Rev. ST4-F	01/19	Version 6	Order codes optional information (SIL)
Rev. ST4-G	07/19	Version 7	DNV-GL Certificate updated
Rev. ST4-H	11/19	Version 8	GL becomes DNV-GL
Rev. ST4-I	04/20	Version 9	SIL Certificate updated
Rev. ST4-K	01/21	Version 10	DIN CERTCO Certificate updated
Rev. ST4-L	08/21	Version 11	Section 3.3.2 corrected
Rev. ST4-M	01/23	Version 12	Certificates updated
Rev. ST4-N	11/23	Version 13	Section 2.1 Printer guideline notice
Rev. ST4-0	01/25	Version 14	(applied standards, certificates and declarations of conformity updated)

# **Table of contents**

1	Saf	ety notes	5
	1.1	General	5
	1.2	Personnel Qualification	5
	1.3	Risks due to Non-Observance of Safety Instructions	5
	1.4	Safety Instructions for the Operating Company and the Operator	5
	1.5	Unauthorised Modification	5
	1.6	Inadmissible Modes of Operation	5
	1.7	Safe working practices for maintenance and installation work	6
	1.8	Pictogram explanation	6
2	Pro	duct and functional description	7
	2.1	Use as intended	7
	2.2	Equipment versions	8
	2.3	Function diagram	10
	2.4	Design and mode of operation	10
	2.5	Market access	10
3	Ins	tallation and assembly	11
		General	
	3.2	Assembly	11
	3.3	Process connection	11
	3.4	Electrical connections	12
4	Coi	mmissioning	14
		General	
	4.2	Display and control elements	14
	4.3	Lead seal	15
	4.4	Zero point correction	15
	4.5	Switch point setting	15
	4.6	Function test	15
5	Mai	intenance	17
		Wartung (maintenance)	
		Transport	
		Service	
		Accessories	
		Disposal	18

6	Technical data	. 19
	6.1 Input variables	. 19
	6.2 Output parameters	. 19
	6.3 Measured Value Display	. 19
	6.4 Electrical connection	. 20
	6.5 Application conditions	21
	6.6 Construction design	21
	6.7 Dimensional drawings	. 22
7	Order Codes	27
8	Attachments	29

# 1 Safety notes

#### 1.1 General

This operating manual contains basic instructions for the installation, operation and maintenance of the device that must be followed without fail. It must be read by the installer, the operator and the responsible specialist personnel before installing and commissioning the device.

This operating manual is an integral part of the product and therefore needs to be kept close to the instrument in a place that is accessible at all times to the responsible personnel.

The following sections, in particular instructions about the assembly, commissioning and maintenance, contain important information, non-observance of which could pose a threat to humans, animals, the environment and property.

The instrument described in these operating instructions is designed and manufactured in line with the state of the art and good engineering practice.

#### 1.2 Personnel Qualification

The instrument may only be installed and commissioned by specialized personnel familiar with the installation, commissioning and operation of this product.

Specialized personnel are persons who can assess the work they have been assigned and recognize potential dangers by virtue of their specialized training, their skills and experience and their knowledge of the pertinent standards.

# 1.3 Risks due to Non-Observance of Safety Instructions

Non-observance of these safety instructions, the intended use of the device or the limit values given in the technical specifications can be hazardous or cause harm to persons, the environment or the plant itself.

The supplier of the equipment will not be liable for damage claims if this should happen.

# 1.4 Safety Instructions for the Operating Company and the Operator

The safety instructions governing correct operation of the instrument must be observed. The operating company must make them available to the installation, maintenance, inspection and operating personnel.

Dangers arising from electrical components, energy discharged by the medium, escaping medium and incorrect installation of the device must be eliminated. See the information in the applicable national and international regulations.

Please observe the information about certification and approvals in the Technical Data section.

#### 1.5 Unauthorised Modification

Modifications of or other technical alterations to the instrument by the customer are not permitted. This also applies to replacement parts. Only the manufacturer is authorised to make any modifications or changes.

#### 1.6 Inadmissible Modes of Operation

The operational safety of this instrument can only be guaranteed if it is used as intended. The instrument model must be suitable for the medium used in the system. The limit values given in the technical data may not be exceeded.

The manufacturer is not liable for damage resulting from improper or incorrect use.

BA\_EN\_DS21 5/44

# 1.7 Safe working practices for maintenance and installation work

The safety instructions given in this operating manual, any nationally applicable regulations on accident prevention and any of the operating company's internal work, operating and safety guidelines must be observed.

The operating company is responsible for ensuring that all required maintenance, inspection and installation work is carried out by qualified specialized personnel.

# 1.8 Pictogram explanation



## **⚠** DANGER

## Type and source of danger

This indicates a **direct** dangerous situation that could lead to death or **serious injury** (highest danger level).

1. Avoid danger by observing the valid safety regulations.



# **MARNING**

# Type and source of danger

This indicates a **potentially** dangerous situation that could lead to death or **serious injury** (medium danger level).

1. Avoid danger by observing the valid safety regulations.



# **A** CAUTION

# Type and source of danger

This indicates a **potentially** dangerous situation that could lead to slight or serious injury, damage or **environmental pollution** (low danger level).

1. Avoid danger by observing the valid safety regulations.



# NOTICE

#### Note / advice

This indicates useful information of advice for efficient and smooth operation.

# 2 Product and functional description

#### 2.1 Use as intended

The unit is exclusively designed for the purpose defined by the manufacturer in the data sheet or operating instructions.

#### Differential pressure measuring and switching device

The DS21 is a measuring and switch unit for measuring differential pressure under difficult measuring conditions such as: pressure surges, vibrations, frequent switching and high demands on the switching output. Please contact the manufacturer before using this unit with dirty or aggressive media because the unit needs to be adapted in terms of the parts that come into contact with the media.

NOTICE! With regard to the Pressure Equipment Directive, the device is designed for a static load of up to 25 bar and a media temperature of up to 85 °C.

#### Flow assurance

The units in this series are used as flow guards in heat transfer oil systems in compliance with DIN 4754-2 and hot water systems in compliance with VdTÜV information sheet 'Flow 100'. The flow guards comprise a differential pressure transducer, e.g. a measuring orifice, the differential pressure measuring and switch unit and shut-off fittings. The respective installation instructions must be observed for this application case. All units of the series DS21 satisfy these requirements.



#### **NOTICE**

The type tests in compliance with DIN 4754-2 and VdTÜV information sheet "Flow 100" only apply in conjunction with a differential pressure transducer, not for a differential pressure measuring and switching device alone.

The successful type test of the series DS21 was confirmed by means of the following test symbols:

- for flow guards in compliance with DIN 4754-2:
   DIN CERTCO registration number 10S001
- according to VdTÜV Information sheet "Flow 100" : Part code TÜV . SW/SB . 15 – 020

#### Use in safety-related systems (SIL)



The unit can be used in safety-related systems.

For use in safety-related systems according to 'Functional Safety' (SIL), the correct function of the safety function must be proven. The necessary key figures, safety instructions, assembly and maintenance instructions can be found in the Safety Manual (SHB).

The safety manual is available for download at www.fischermesstechnik.de.

BA\_EN\_DS21 7/44

# 2.2 Equipment versions

The DS21 can be supplied iwth the following different pressure chambers:

- Aluminium
- Stainless steel 1.4305

The aluminium pressure chambers can also be supplied with a HART COAT® coating. The following shows the various unit versions. On the left-hand side are casings with hoods (IP 55) and on the right-hand side casings with bayonet rings (IP 65).



# **NOTICE**

#### Installation of front panel

Please note that the switch points of devices with bayonet rings need to be set before mounting the front control panel. When installed, the unit can no longer be opened.

Please see the order code [ 27] for the process connection options.

#### 2.2.1 Pressure chamber in aluminium

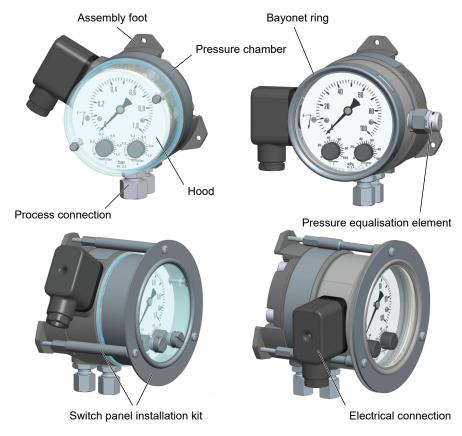


Fig. 1: DS21 Pressure chamber in aluminium [Standard]

## 2.2.2 Pressure chamber in stainless steel

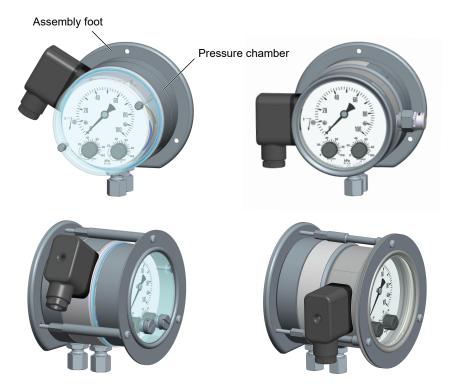


Fig. 2: DS21\_Pressure chamber in stainless steel [Standard]

#### 2.2.3 Electro connection variants

All pressure chamber types are available optionally with a permanently wired number cable, a cable connection socket or a cable connector. The cable connector has the same dimensions as the cable socket.

DNV-GL models are an exception. These are only supplied with a cable socket including a 3 m long connection cable. The associated wiring diagrams are shown on the type plate and in the section 'Installation and assembly'.



Numbered cables Cable connection socket Fig. 3: DS21\_EL-connection variants [Standard]

BA\_EN\_DS21 9/44

# 2.3 Function diagram

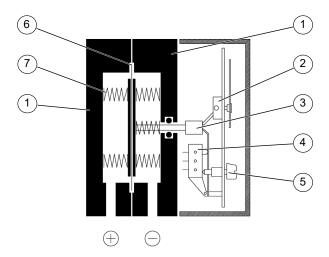


Fig. 4: DS21 Function diagram [Standard]

1	Pressure chamber	2	Motion train
3	Tappet	4	Micro-switch
5	Switch point setting	6	Measuring diaphragm
7	Measuring springs		

# 2.4 Design and mode of operation

The basis for this measurement and switch unit is a sturdy non-sensitive diaphragm measuring unit that is suitable for measuring differential pressure, and over and under-pressure. The unit uses the same measuring principle for all three measuring applications.

In the idle position, the spring forces are equalised on both sides of the measuring diaphragm. The pressure that is to be measured or the differential pressure creates a one-sided force on the measuring diaphragm that moves the diaphragm system against the measuring range springs until the spring forces are equalised. In the case of overload, the measuring diaphragm is supported by metallic contact surfaces.

A central tappet transfers the movement of the diaphragm system onto the display mechanism and, at the same time, onto the actuation elements of the micro-switches. The switch points are set via the setting screws and referned value scale.

#### 2.5 Market access

The approval or type examination by a notified body is valid throughout the EU. The acceptance of the certificates issued for export to third countries must be checked in each individual case.

#### **UK market (UKCA)**

With the 'BREXIT', EU testing institutes lose their validity as notified bodies in the UK. The certificates issued in the EU will subsequently no longer be recognised.

# 3 Installation and assembly

#### 3.1 General

The instrument may only be installed and commissioned by specialized personnel familiar with the installation, commissioning and operation of this product.

Specialized personnel are persons who can assess the work they have been assigned and recognize potential dangers by virtue of their specialized training, their skills and experience and their knowledge of the pertinent standards.

#### 3.2 Assembly

The standard unit is designed for wall mounting. In the case of units with an aluminium pressure chamber, there are three mounting feet. Units with stainless steel pressure chambers are mounted using the rear attachment plate that also acts as a mounting foot.

A control panel installation set can be ordered for each unit that allowed installation on the front of the unit.

The unit is set for vertical installation ex-works. Only this installation poistion is allowed. To ensure safety during installation and maintenance, we recommend installing a suitable shut-off valve on the system.

#### 3.3 Process connection

- · By authorized and qualified specialized personnel only.
- The pipes need to be depressurized when the instrument is being connected
- Appropriate steps must be taken to protect the device from pressure surges.
- · Check that the device is suitable for the medium being measured.
- Maximum pressures must be observed (cf. Tech. data)

The differential pressure connections are marked with (+) and (-) symbols on the device. The differential pressure connection lines must be mounted according to these symbols.

- · (+) Higher pressure
- (-) Lower pressure

The differential pressure lines must be installed at an inclination so that when fluids are measured no air pockets are created or when measuring gases, no water pockets are created. If the required inclination is not reached, water or air filters must be installed at suitable places.

The differential pressure lines must be kept as short as possible and installed without any tight bends to avoid delays.

In the case of fluid measuring media, the differential pressure lines must be vented because different fluid columns in the lines will distort the measurements.

If water is used as a measuring medium, the unit must be protected against frost.

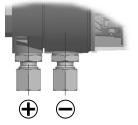


Fig. 5: Differential pressure connection

BA\_EN\_DS21 11/44

# 3.3.1 Installation regulations for flow guards in heat transfer units in compliance with DIN 4754-2

In the case of differential pressure transducers in compliance with DIN 1952/VDI 2014, the measurement must be set up in compliance with DIN 4754-2 Sec. 4.3.4.

Shut-off valves in differential pressure lines may only be activated with tools. Threaded screw connections in these lines must be designed so that they remain tight without any sealing agent, or the connection must be welded or hard-soldered.

The clear diameter and length of differential pressure lines must be dimensioned so that wen the line is cold (approx. 20 °C), the response time of the unit is no longer than 5 sec.

Differential pressure lines must be made of metal. Their clear width may not undercut 4 mm and the stretched length must be at least 500 mm. If arranged with block valves, the differential pressure line between the valve block and differential pressure transducer must be at least 500 mm.

Locking and unlocking conditions must be ensured during installation via the following electrical lines.

# 3.3.2 Installation regulations for flow limiters in steam boilers and hot water systems

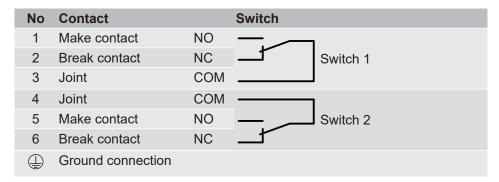
Differential pressure transducers in compliance with DIN 1952/VDI 2041, Itabar or Annubar probes must be used as measuring elements. The measurement must be taken in compliance with DIN 19216 Sec. 6.

Shut-off valves in differential pressure lines may only be activated with tools. Threaded screw connections in these lines must be designed so that they remain tight without any sealing agent, or the connection must be welded or hard-soldered.

The differential pressure lines must be made of metal and have a clear width of at least 8 mm. The stretched length of the differential pressure lines must be at least 500 mm.

#### 3.4 Electrical connections

- · By authorized and qualified specialized personnel only.
- When connecting the unit, the national and international electro-technical regulations must be observed.
- Disconnect the system from the mains, before electrically connecting the device.
- · Install the consumer-adapted fuses.
- · Do not connect the connector if strained.



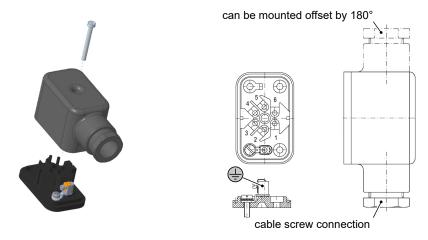


Fig. 6: Cable socket

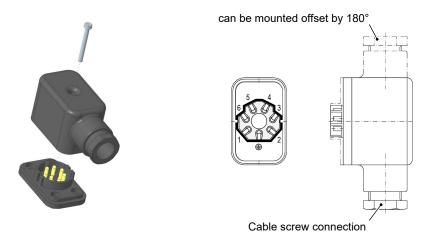


Fig. 7: Cable plug

For models with numbered cables, the cable numbers correspond with the presented terminal numbers.

#### **DNV-GL** version

In models with one switch, a cable (0.6/1KV 4Gx1.5) with the following color code is connected:

Ter- minal	Wire ID
1	grey
2	brown
3	black
	green/yellow

In models with two switches, a cable **(0.6/1KV 7Gx1.5)** with numbers for identifying the wires must be connected. The numbers of the cable correspond to the terminal numbers of the cable socket.

BA\_EN\_DS21 13/44

# 4 Commissioning

# 4.1 General

The instrument may only be installed and commissioned by specialized personnel familiar with the installation, commissioning and operation of this product.

Specialized personnel are persons who can assess the work they have been assigned and recognize potential dangers by virtue of their specialized training, their skills and experience and their knowledge of the pertinent standards.

A prerequisite for commissioning is correct installation of all electrical supply lines and the differential pressure lines. All connections are arranged so that there are no mechanical forces acting on the device.



# **A** CAUTION

#### Leak test

The differential pressure lines need to be checked for leaks before commissioning.

# 4.2 Display and control elements

The illustration shows an example because the measurement scale and therefore also the reference value scale depend on the respective measuring range. The position and form of the control elements are at least similar to the illustration.

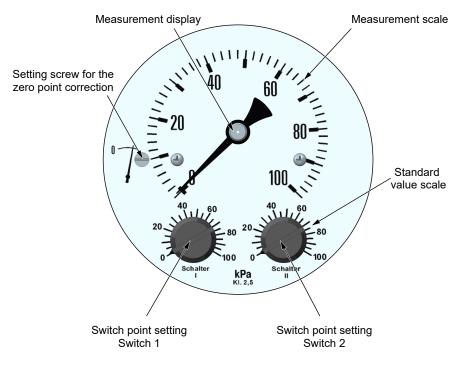


Fig. 8: Control elements [DS21]

#### 4.3 Lead seal

It is possible to secure the unit against removal and adjustment of the switch points by means of a lead seal. This seal may not be removed. The device can be sealed on site or ex-works. In the latter case, the device is supplied with a pre-setting. After this, it is no longer possible to adjust the switch point setting or correct the zero-point.

#### 4.4 Zero point correction

- 1. Load the pressue chamber with the existing static system pressure.
- 2. Open the unit either by removing the hood or the bayonet ring and the front disk. Use a wrench to mount or remove the bayonet ring to prevent damage to the casing.
- 3. Set the measurement display with the setting screw for correcting the zero-point to the zero-point of the measurement scale.
- 4. Close the unit.

# 4.5 Switch point setting

- Open the unit either by removing the hood or the bayonet ring and the front disk. Use a wrench to mount or remove the bayonet ring to prevent damage to the casing.
- 2. Use a screwdriver to set the required switch points in compliance with the markings on the standard value scale.
- 3. Close the unit.



# **NOTICE**

#### Setting accuracy

The achieveable setting accuracy with the standard value scale is  $\pm 5 \%$ .

A higher level of precision can only be achieved using suitable units such as test manometers, ohmmeters etc. Optionally, these devices can be pre-installed ex-works.

#### 4.6 Function test

Open the unit either by removing the hood or the bayonet ring and the front disk.

If the unit has two switch points, the stated test steps must be carried out for both switches.

After the test, the switch points need to be reset (see above).



## **NOTICE**

#### Lead seal

It is possible to secure the bayonet ring or the hood against removal by means of a lead seal. This seal may not be removed. A function test can only be carried out in this case by changing the operating pressure (see below).

BA\_EN\_DS21 15/44

#### 4.6.1 Checking the switch points in a depressurized state

No measurement is shown and the measurement display point to zero.

Turn the switch point setting button toward the zero-point until the micro-switch is activated.

## 4.6.2 Checking the switch points when the system is operational

A measurement is shown. If despite operational pressure, no measurement is shown, you can generate a differential pressure by blocking the differential pressure line on one side.

Turn the switch point setting button toward the measurement until the microswitch is activated.

# 4.6.3 Checking the switch points by changing the operartional pressure

If the unit is sealed or the switch point setting cannot be changed for any other reason, you can carry out a function test by changing the operational pressure. Set the differential pressure so that the micro-switch(es) are activated.

# 5 Maintenance

#### 5.1 Wartung (maintenance)

The unit is maintenance-free apart from regular cleaning of the surface of the casing.



#### **MARNING**

#### **Dust deposits**

The casing of the unit must be cleaned regularly with a damp cloth to prevent heat accumulation, as this can lead to the surface overstepping the maximum allowed temperature (T70 °C). The cleaning frequency depends on the amount of dust in the location.

To ensure reliable operation and a long service life, we recommend carrying out the following test on a regular basis:

- · Check the reading.
- Checking the switch function in connection with the downstream components
- · Checking the differential pressure lines for leaks.
- · Checking the electrical connections (terminal connection of the cable).

The precise test cycles and operating and ambient conditions need to be adjusted. If several components of the unit interact, all operating instructions of the other units also need to be observed.

# **5.2 Transport**

The measuring device must be protected against impacts. It should be transported in the original packaging or a suitable transport container.

#### 5.3 Service

All defective or faulty devices should be sent directly to our repair department. Please coordinate all shipments with our sales department.



#### **⚠ WARNING**

#### Process media residues

Process media residues in and on dismantled devices can be a hazard to people, animals and the environment. Take adequate preventive measures. If required, the devices must be cleaned thoroughly.

Return the device in the original packaging or a suitable transport container.

#### 5.4 Accessories

#### Recommended shut-off fitting

- DZ23 Three-spindle equalisation and shut-off valve Art.No. DZ2300H ###
   For casing material and pressure connection, see data sheet
- DZ23 Four-spindle equalisation and shut-off valve with venting valve Art.No. DZ2400H ###
   For casing material and pressure connection, see data sheet

BA\_EN\_DS21 17/44

# 5.5 Disposal

Please help to protect the environment by always disposing of the work pieces and packaging materials in compliance with the valid national waste and recycling guidelines or reuse them.

# 6 Technical data

Please also observe the order code here.

## 6.1 Input variables

Measuring variable Measurement range Differential, over and under-pressure for gaseous and fluid media.

Measurement range	Allowed static operating pressure
0 250 mbar	6 bar
0 400 mbar	6 bar
0 0.6 bar	10 bar
0 1 bar	16 bar
01.6 bar	16 bar
02.5 bar	16 bar
0 4 bar	16 bar
0 6 bar	16 bar

Rated pressure of the measuring system

25 bar

Max. pressure load

Over-pressure-proof on one side up to rated pressure of the measuring system, (+) and (-) sides, under-pressure-proof

#### 6.2 Output parameters

Switching outputs

Switch point setting

1 or 2 micro-switches with 1-pin changeover contact.

After opening the casing using the setting screw and reference value scale. Smallest settable value approx. 5% of the end value of the measuring range.

Reproducibility

The reproducibility of the switch-point setting corresponds to the measuring precision.

Switch hysteresis Load data/contact approx. 2.5% of the upper range value

		AC	DC
Max. switching voltage	$U_{max}$	250V	30V
Max. switching current	I <sub>max</sub>	5A	0.4A
max. switching output	$P_{max}$	250 VA	10 W

## 6.3 Measured Value Display

**Anzeige** 

Indicator with measurement scale

Measurement accuracy

± 2.5% of the upper range value

BA\_EN\_DS21 19/44

#### 6.4 Electrical connection

- Cable socket screw terminal up to 1.5 mm<sup>2</sup> with wire protection Contact material Ms gold-flashed Cable screw connection M20 x 1.5
- Cable connector screw terminal up to 1.5 mm<sup>2</sup> with wire protection Contact material Ms nickel-plated Cable screw connection M20 x 1.5
- Number cable 4 x 0.75 mm<sup>2</sup> YSLY-JZ strand end with clip, wire ID 1,2,3, green/yellow

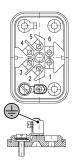




Fig. 9: Cable socket / plug

No	Contact		Switch
1	Make contact	NO	
2	Break contact	NC	Switch 1
3	Joint	COM	
4	Joint	COM	
5	Make contact	NO	Switch 2
6	Break contact	NC	
	Ground connection		

#### **GL** version

In models with one switch, a cable **(0.6/1KV 4Gx1.5)** with the following color code is connected:

Ter- minal	Wire ID
1	grey
2	brown
3	black
	green/yellow

In models with two switches, a cable **(0.6/1KV 7Gx1.5)** with numbers for identifying the wires must be connected. The numbers of the cable correspond to the terminal numbers of the cable socket.

20/44

# 6.5 Application conditions

#### **Ambient conditions**

Allowed ambient temperatures	-10 °C +70 °C
Allowed temperature of the medium	-10 °C +85 °C *)
Enclosure protection class (depending on model)	IP 55 or IP 65 in compliance with DIN EN 60529

<sup>\*)</sup> The temperature in the unit may not exceed +70 °C.

# EC Declaration of conform-

ity

Low-Voltage Directive	2014/35/EU
Pressurised Vessel Directive	2014/68/EU
RoHS Directive	2011/65/EU (EU) 2015/863

#### Certificates

Type testing (Module B)	0045/202/1403/Z/01262/22/D/001(00)
Quality assurance system (Module D)	0045/202/1404/Z/00289/21/D/001(01)
EAC Declaration	EAЭC N RU Д-DE.PA01.B43065/22
DIN CERTCO	10S001
VdTÜV	TÜV.SW/SB.20-020
DNV GL	TAA00002BW
SIL 2**)	44 799 13759902

<sup>\*\*)</sup> Only for devices with the order code for SIL (optional information).

## 6.6 Construction design

**Process connection** 

Inner thread G1/4

Cutting ring screw connection in steel for 6, 8, 10, 12 mm pipe

Cutting ring screw connection in stainless steel 1.4571 for 6, 8, 10, 12 mm pipe

**Measuring system** 

Weight

Pressure spring measuring diaphragm system
Pressure chamber in aluminium: approx. 1.2 kg
Pressure chamber in CrNi steel: approx. 3.5 kg

#### 6.6.1 Materials

Pressure chamber

Aluminium Gk-AlSi10Mg, painted black

Aluminium Gk-AlSi10MG with HART-COAT® Surface protection

CrNi steel 1.4305

Measuring diaphragm

Fabric-reinforced VITON®

**Gaskets** 

Hood

VITON®

Inner parts in contact with

the medium

CrNi-steel 1.4310, 1.4305

ine medium

Polycarbonate (PC) Makrolon®

Bayonet ring Front pane

CrNi-Steel 1.4305 Safety laminated glass

#### 6.6.2 Assembly

Wall mounting

Mounting the control panel

BA\_EN\_DS21 21/44

# 6.7 Dimensional drawings

(All dimensions in mm unless otherwise stated)

## 6.7.1 Pressure chamber in aluminium

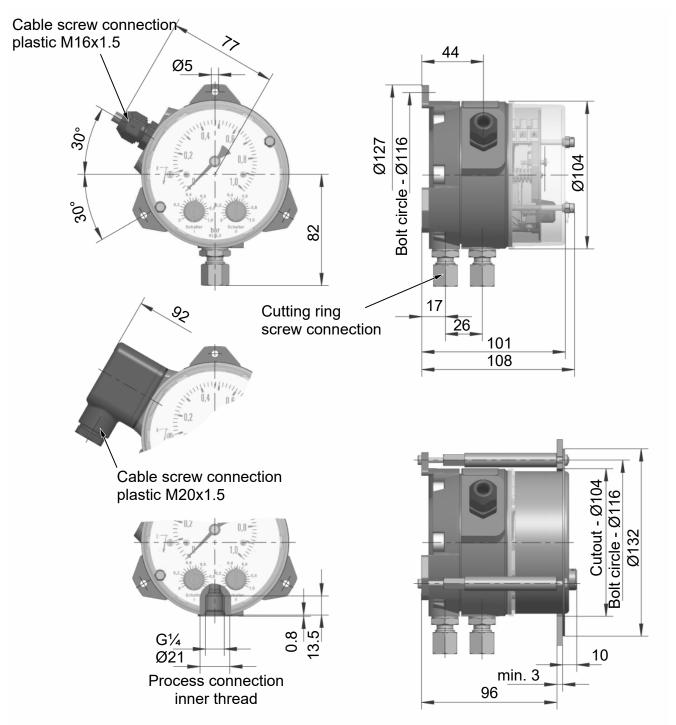


Fig. 10: Pressure chamber in aluminium (IP55)

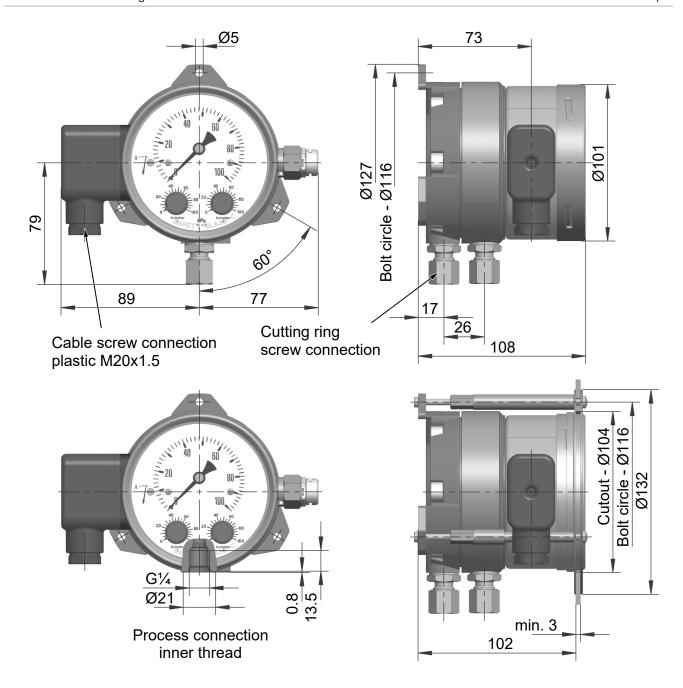


Fig. 11: Pressure chamber in aluminium (IP65)

BA\_EN\_DS21 23/44

## 6.7.2 Pressure chamber in stainless steel

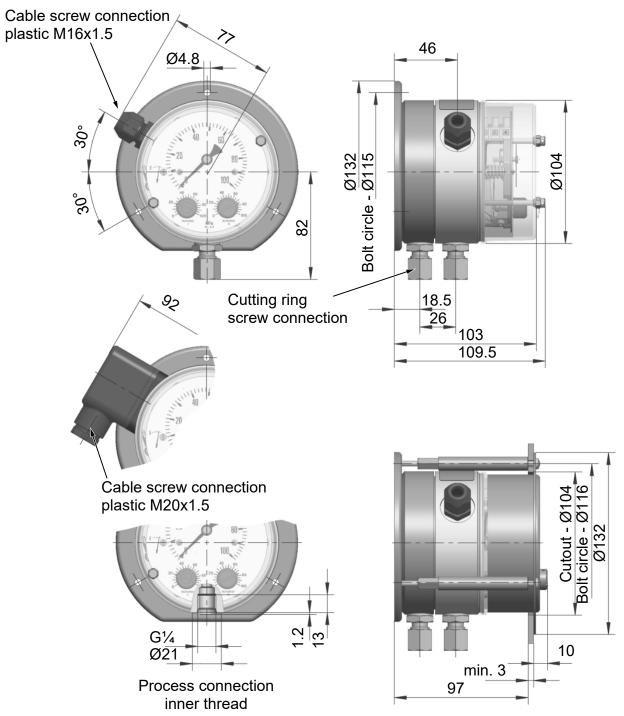


Fig. 12: Pressure chamber in VA (IP55)

24/44

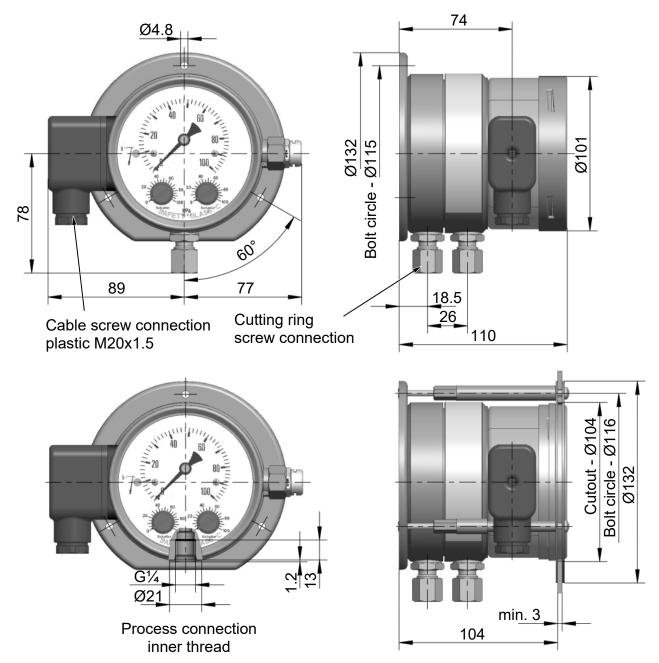


Fig. 13: Pressure chamber in VA (IP65)

BA\_EN\_DS21 25/44

# 6.7.3 Installation of front panel

The cutout required to mount the front control panel is the same for all models.

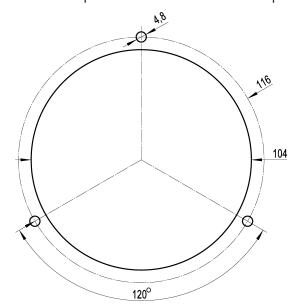
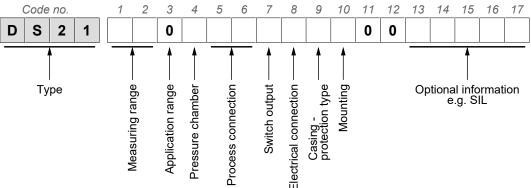


Fig. 14: Front panel cutout

# 7 Order Codes



		Ë		
Measuring range	[1.2]	← Code no.	Allowed static pressure	
	82	0 250 mbar	6 bar	
	83	0 400 mbar	6 bar	
	01	0 0.6 bar	10 bar	
	02	0 1 bar	16 bar	
	03	0 1.6 bar	16 bar	
	04	0 2.5 bar	16 bar	
	05	0 4 bar	16 bar	
	06	0 6 bar	16 bar	
Application scope	[3]	← Code no.		
	0	Thermal oil DIN 4754-2	2 / Hot water Flow 100	
Pressure chamber	[4]	←? Code no.		
	Α	Aluminium		
	D	Aluminium with HART COAT® coating		
	W	Stainless steel 1.4305		
Process connection	[5.6]	← Code no.		
	01	Inner thread G 1/4		
	<b>Cutting ri</b>	ng screw connections	made of steel	
	20	for 6 mm tube		
	21	for 8 mm tube		
	22	for 10 mm tube		
	23	for 12 mm tube		
Cutting ring screw conne			made of stainless steel 1.4571	
	24	for 6 mm tube		
	25	for 8 mm tube		
	26	for 10 mm tube		
	27	for 12 mm tube		
Switch output	[7]	← Code no.		
	Α	1 micro-switch (can be	configured)	
	_			

BA\_EN\_DS21 27/44

2 micro-switch (can be configured)

В

Electrical connection	[8]	← Code no.	
		Numbered cable, permanently wired	
	1	1 m long	
	2	2.5 m long	
	5	5 m long	
	K	Cable connection socket	
	Z	DNV-GL version with 3 m connection cable	
	W	Cable plug	
Casing protection class	[9]	← Code no.	
	0	IP55	
	Р	IP 65 (only with cable socket or cable connector)	
Assembly [10]		← Code no.	
	T	Front panel mounting	
	W	Wall mounting	
Optional information [13-17]		← Code no.	
	#####	Code for special models e.g. SIL The code is generated as agreed with our sales team.	

# 8 Attachments

#### 8.1 EU Declaration of Conformity



(Translation)

#### **EU Declaration of Conformity**

For the product described as follows

**Product designation** 

Differential pressure measuring and switching device

Type designation

**DS21** 

it is hereby declared that it corresponds with the basic requirements specified in the following designated directives:

Low Voltage Directive 2014/68/FU Pressure Equipment Directive

2011/65/EU RoHS Directive

(EU) 2015/863 Delegated Directive amending Annex II to Directive 2011/65/EU

The products were tested in compliance with the following standards.

Low Voltage Directive (LVD)

DIN EN 61010-1:2020-03

EN 61010-1:2010 + A1:2019 + A1:2019/

Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use -

Part 1: General requirements

Pressure Equipment Directive (PED)

DIN EN 837-1:1997-02

EN 837-1:1996

DIN EN 12516-2:2022-08

EN 12516-2:2014+A1:2021

DIN EN 12516-4:2018-11 EN 12516-4:2014+A1:2018 Pressure gauges - Part 1: Bourdon tube pressure gauges; dimensions, metrology, requirements and testing

Industrial valves - Shell design strength - Part 2: Calculation method for steel valve shells

Industrial valves - Shell design strength - Part 4: Calculation method for valve shells manufactured in metallic materials other than steel

Pressure accessory category IV The notified body for QA surveillance

TÜV NORD SYSTEMS GmbH & Co. KG

has issued the following certificates in accordance with Directive 2014/68/EU:

0045/202/1403/Z/01262/22/D/001(00) EU type-examination certificate (type) - module B

RoHS-Richtlinie (RoHS3)

DIN EN IEC 63000:2019-05

EN IEC 63000:2018

Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with re-

spect to the restriction of hazardous substances

Further applied technical specifications (not published in the Official Journal of the European Union):

AD2000 rules and regulations 2023

DIN 4754-2:2015-03

Vd-TÜV Leaflet DIN EN 12952-11:2007-09

EN 12952-11:2007 DIN EN 12953-9:2007-09

EN 12953-9:2007 DIN EN 61508:2011 EN 61508:2010

Regulations for pressure equipment, pressure vessels, steam boilers, pipework and plant engineering. Based on the European Pressure Equipment Directive (PED)

Heat transfer installations working with organic heat transfer fluids - Part 2: Draught diverter

Water-tube boilers and auxiliary installations - Part 11: Requirements for limiting devices of

Shell boilers - Part 9: Requirements for limiting devices of the boiler and accessories

Functional safety of electrical/electronic/programmable electronic safety-related systems -Parts 1-7



Fig. 15: CE DE DS21 Page1

1/2

The product has been subjected to the conformity assessment procedures "Internal production control" (Module A) and

- a "type examination" (module B) in accordance with the Pressure Equipment Directive
- and "Conformity to type on the basis of quality assurance in relation to the production process" (Module D/D1).

The manufacturer is responsible for issuing this declaration of conformity with regard to the fulfilment of the essential requirements and the preparation of the technical documentation.

Manufacturer

FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH

Bielefelder Str. 37a

32107 Bad Salzuflen, Germany

Tel. +49 (0)5222 974 0

The devices bear the following marking:



Bad Salzuflen 07 Jan 2025 T. Malischewski Managing Director

09010168 • CE\_EN\_DS21 • Rev. ST4-D • 12/24



#### 8.2 EAC Deklaration

# ЕВРАЗИЙСКИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ





Заявитель Общество с ограниченной ответственностью «МАТИС-М»

Место нахождения: Российская Федерация, Москва, 117261, улица Вавилова, дом 70, строение 3, Комната Правления. Адрес места осуществления деятельности: Российская Федерация, Москва, 109029, Сибирский проезд, дом 2, строение 9. Основной государственный регистрационный номер: 1037739575125, номер телефона: +74957252309, адрес электронной почты: info@matis-m.ru,

в лице Генерального директора Шарова Александра Анатольевича

**заявляет, что** Измерительные устройства: Манометры для измерения дифференциального давления, серии DS, DA

**Изготовитель** FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH. Место нахождения и адрес места осуществления деятельности: Германия, Bielefelder Str. 37a D-32107 Bad Salzuflen Germany, координаты системы ГЛОНАСС (52.056894, 8.725524)

Продукция изготовлена в соответствии с Директивой 2014/35/EU

Код ТН ВЭД ЕАЭС 9026 20 400 0 Серийный выпуск

#### соответствует требованиям

ТР ТС 004/2011 О безопасности низковольтного оборудования

#### Декларация о соответствии принята на основании

Протокол испытаний № АЛС-011-0163 от 27.01.2022 года, выданного испытательной лабораторией Общества с ограниченной ответственностью "АТМОСФЕРА", аттестат аккредитации РОСС RU.32468.04ЛЕГ0.002

Схема декларирования 1д

#### Дополнительная информация

Условия и сроки хранения стандартные при нормальных значениях климатических факторов внешней среды, срок службы (годности) указан в эксплуатационной документации. Договор на выполнение функций иностранного изготовителя № 2016-09-29/01 от 29.09.2016.

Декларация о соответствии действительна с даты регистрации по 27.01.2027 включительно

Шаров Александр Анатольевич

(Ф.И.О. заявителя)

Регистрационный номер декларации особтветствии: EAЭC N RU Д-DE.PA01.B.43065/22

Дата регистрации декларации о соответствии: 28.01.2022

#### 8.3 SIL Certificate



Hiermit wird bescheinigt, dass das unten beschriebene Produkt der Firma This certifies that the product mentioned below from company

#### Fischer Mess- und Regeltechnik Bielefelder Straße 37a 32107 Bad Salzuflen Deutschland

die Anforderungen der folgenden Prüfunterlage(n) erfüllt. fulfills the requirements of the following test regulations.

Geprüft nach: EN 61508:2010 Teile/Parts 1-7

Tested in accordance with:

Beschreibung des Produktes: (Details s. Anlage 1) Description of product: (Details see Annex 1) Differenzdruck Mess- und Schaltgerät / Differental Presure Switch

Kontaktmanometer / Contact Pressure Gauge

Typenbezeichnung: DS11, DS13 und DS21

Type Designation: MS11

Dieses Zertifikat bescheinigt das Ergebnis der Prüfung an dem vorgestellten Prüfgegenstand. Eine allgemein gültige Aussage über die Qualität der Produkte aus der laufenden Fertigung kann hieraus nicht abgeleitet werden.

This certifies the result of the examination of the product sample submitted by the manufacturer. A general statement concerning the quality of the products from the series manufacture cannot be derived there from.

Registrier-Nr. / Registered No. 44 799 13759902 Prüfbericht Nr. / Test Report No. 3526 2583 Aktenzeichen / File reference 8003015248 Gültigkeit / Validity von / from 2020-03-18 bis / until 2025-03-17

Zertifizierungsstelle der TÜV NORD CERT GmbH

Essen, 2020-03-18

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20 45141 Essen www.tuev-nord-cert.de technology@tuev-nord.de

Bitte beachten Sie auch die umseitigen Hinweise Please also pay attention to the information stated overleaf

Fig. 18: SIL 4479913759902



#### zum Zertifikat Registrier-Nr. / to Certificate Registration No. 44 799 13759902

Allgemeine Angaben

General Information

Produktbeschreibung:

Product description:

Technische Daten: Technical data: Siehe auch Seite 1 des Zertifikats See also page 1 of the certificate

dec also page 1 of the certificat

Differenzdruck Mess- und Schaltgerät / Differental Presure Switch DS11, DS13, DS21

Kontaktmanometer / Contact Pressure Gauge MS11

Sicherheitsparameter / Safety Parameter SFF = 70 %

PFH = 3,3 10<sup>-11</sup> 1/h

HFT = 0

Typ-A-Teilkomponente I Type

Die Geräte können mit einer geeigneten Testung in SIL2 Anwendungen eingesetzt werden.

The components can be used with an appropriate testing in SIL2 applications.

Zertifizierundsstelle der TÜV NORD ČERT GmbH

Essen, 2020-03-18

TÜV NORD CERT GmbH Langemarckstraße 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.de

technology@tuev-nord.de

Fig. 19: SIL\_4479913759902

BA\_EN\_DS21 33/44

#### 8.4 DNV-GL Certificate

**DNV-GL** 

Certificate No: **TAA00002BW** 

# TYPE APPROVAL CERTIFICATE

## This is to certify:

**That the Pressure Indicator** 

with type designation(s) **DS11, DS21** 

Issued to

# FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH

Bad Salzuflen, Nordrhein-Westfalen, Germany

is found to comply with

DNV GL rules for classification - Ships, offshore units, and high speed and light craft

#### Application:

Product(s) approved by this certificate is/are accepted for installation on all vessels classed by DNV GL.

#### **Location classes:**

Temperature B
Humidity B
Vibration A\*
EMC N/A
Enclosure B (IP54)

Issued at Hamburg on 2019-06-03

This Certificate is valid until 2024-06-02.

DNV GL local station: **Magdeburg** 

Approval Engineer: Holger Jansen



Digitally Signed By: Rinkel, Marco

for **DNV GL** 

Location: Hamburg, on behalf of

Joannis Papanuskas Head of Section

This Certificate is subject to terms and conditions overleaf. Any significant change in design or construction may render this Certificate invalid. The validity date relates to the Type Approval Certificate and not to the approval of equipment/systems installed.

Form code: TA 251

Revision: 2016-12

www.dnvgl.co

Page 1 of 3

 $\ensuremath{\text{@}}$  DNV GL 2014. DNV GL and the Horizon Graphic are trademarks of DNV GL AS.

Fig. 20: DNV-GL\_TAA00002BW\_(1)

Job Id: **262.1-030917-1**Certificate No: **TAA00002BW** 

#### **Product description**

Pressure Indicator and Switching Device

Type: DS11, DS21

Pressure indicator: 270° scale, Indicator class: 2.5

Ranges Max. Static Pressure DS11 [DS21]
0 - 400 mbar 6 [ 6] bar
0 - 0.6 bar 10 [10] bar

Max. medium temperature: 70° C
Gasket and membrane: NBR or Viton
Wetted parts: 1.4310, 1.4305

Pressure gauge: GKAlSi 10(MgCu), with hart coat or 1.4305 Output: 2 c/o - contacts separate adjustable

Rating: 3A, 250 V AC, 250 VA

Electrical connection: fixed cable, length 3m, type MPRX 0,6/1 (Nexans) or equivalent

Type DS21: identical technical data, gaskets and membrane = viton

# **Application/Limitation**

The Type Approval covers hardware listed under Product description. When the hardware is used in applications to be classed by DNV GL, documentation for the actual application is to be submitted for approval by the manufacturer of the application system in each case. Reference is made to DNV GL Rules for Ships Pt.4 Ch.9 Control and Monitoring Systems.

A\* Vibration test: 2 to 17 Hz amplitude = 1.6 mm, 17 to 100 Hz acceleration = 2g

#### **Type Approval documentation**

Data sheets: DS11, Rev.B 2014-08

DS21, Rev.B 2014-08

Drawings: DS11 Dwg.-no. 24855, Rev.d; 2019-02-13

DS11 Dwg.-no. 02.011.00.24857.3, Rev.e; 2018-02-06 DS21 Dwg.-no. 26023, Rev.g; 2019-02-15

DS21 Dwg.-no. 02.021.00.26067.3, Rev.h; 2018-02-12 DS11-DS21 Dwg.-no. 02.021.01.34017.3, Rev.a; 2011-02-08

Test reports: TüV 57 011 7, 1982-06-04 Type Approval Assessment Report 2019-05-21

# Tests carried out

Applicable tests according to DNV GL Class Guideline CG0339, November 2016.

#### Marking of product

The products to be marked with:

- Model name
- Manufacturer name
- Serial number

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 2 of 3

Fig. 21: DNV-GL\_TAA00002BW\_(2)

BA\_EN\_DS21 35/44

Job Id: **262.1-030917-1** Certificate No: **TAA00002BW** 

#### **Periodical assessment**

The scope of the periodical assessment is to verify that the conditions stipulated for the type are complied with, and that no alterations are made to the product design or choice of systems, software versions, components and/or materials.

The main elements of the assessment are:

- Ensure that type approved documentation is available
- Inspection of factory samples, selected at random from the production line (where practicable)
- Review of production and inspection routines, including test records from product sample tests and control routines
- Ensuring that systems, software versions, components and/or materials used comply with type approved documents and/or referenced system, software, component and material specifications
- Review of possible changes in design of systems, software versions, components, materials and/or performance, and make sure that such changes do not affect the type approval given
- Ensuring traceability between manufacturer's product type marking and the type approval certificate

Periodical assessment is to be performed after 2 years and after 3.5 years. A renewal assessment will be performed at renewal of the certificate.

**END OF CERTIFICATE** 

Form code: TA 251 Revision: 2016-12 www.dnvgl.com Page 3 of 3

Fig. 22: DNV-GL\_TAA00002BW\_(3)

## 8.5 DIN CERTCO certification DIN 4754-2



# **CERTIFICATE**

Certificate holder FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH

Bielefelder Str. 37a 32107 Bad Salzuflen

**GERMANY** 

**Product** Flow switches for heat transfer installations

Type, Model DS21...

**Testing basis** DIN 4754-2:2015-03

Zertifizierungsprogramm Strömungs- und Füllstandsicherungen (2016-01)

Mark of conformity



**Registration No.** 10S001

**Valid until** 2025-10-31

Right of use This certificate entitles the holder to use the mark of conformity shown above in

conjunction with the specified registration number.

See annex for further information.



Fig. 23: DIN\_CERTCO\_10S001\_DE\_Page\_1

BA\_EN\_DS21 37/44



# **ANNEX**

Page 1 of 1

Certificate

10S001 dated 2020-12-21

**Technical Data** 

Model: differential pressure gauge

Operating pressure: 6 bar, 10 bar and 16 bar (according to design)

Rated voltage: 250 V AC, 5 A or 30 V DC, 0,4 A

Switching hysteresis: 2,5 % accumulated value of measuring range

Testing laboratory/ Inspection body TÜV Rheinland Industrie Service GmbH

Am Grauen Stein 51105 Köln GERMANY

Test report(s)

SSW 1710/15 dated 2015-10-07 968/FI 1018.00/18 dated 2018-09-24 968/FI 1018.01/19 dated 2019-09-27 968/FSP 2160.00/20 dated 2020-11-25



5

DIN CERTCO Gesellschaft für Konformitätsbewertung mbH  $\cdot$  Alboinstraße 56  $\cdot$  D-12103 Berlin  $\cdot$  www.dincertco.de

Fig. 24: DIN\_CERTCO\_10S001\_DE\_Page\_2

# 8.6 EC type examination according to 2014/68/EU



# ZERTIFIKAT CERTIFICATE

# EU-Baumusterprüfbescheinigung (Baumuster) - Modul B - nach Richtlinie 2014/68/EU

EU type-examination certificate (production type) - module B - according to directive 2014/68/EU

Zertifikat-Nr.: 0045/202/1403/Z/01262/22/D/001(00)

Name und Anschrift des Herstellers: Fischer Mess- und Regeltechnik GmbH

Name and address of manufacturer: Bielefelder Straße 37a 32107 Bad Salzuflen

Hiermit wird bescheinigt, dass das unten genannte Baumuster die Anforderungen der Richtlinie 2014/68/EU erfüllt.

We hereby certify that the type examination mentioned below fulfills the requirements of directive 2014/68/EU.

Prüfgrundlage: EN 837-1

Test specification: Prüfbericht-Nr.:

Test report No.: 0045/202/1403/P/01262/22/D/001(00)

Beschreibung des Baumusters
Description of production type

Differenzdruck Mess- und Schaltgerät DS 21
Description of production type

Differenzdruck Mess- und Schaltgerät DS 21
pressure difference contactor and measurement device

Fertigungsstätte Fischer Mess- und Regeltechnik GmbH

Place of manufacture: Bielefelder Straße 37a 32107 Bad Salzuflen

Gültig bis: 08/2032

Anlagen: Attachment



Notifizierte Stelle 0045 für Druckgeräte Notified Body 0045 for pressure equipment



Digital unterschrieben von Kocielnik Bodo Datum: 2022.12.13 15:33:56 +01'00'

TÜV NORD Systems GmbH & Co. KG, Große Bahnstraße 31, 22525 Hamburg

Kontakt / Contact: E-Mail imruhrgebietost@tuev-nord.de Tel./Phone +49(0) 231-5186-0

Zur Verifizierung der Gültigkeit eines digital signierten Dokuments ist die Installation des TÜV NORD GROUP Stammzertifikats notwendig: <a href="https://www.uev-nord.de">https://www.uev-nord.de</a>, siehe Kunden-Login/Digitale Signature To verify the validity of a digitally signed document, an installation of the TÜV NORD GROUP root certificate is required: <a href="https://www.uev-nord.de/en/company">https://www.uev-nord.de/en/company</a>, see Customer Login/Digital Signature B EU Baumuster Druckgerät und Baugruppe deu eng digital Rev. 3 / 06 20

Fig. 25: Type examination certificate module B

BA\_EN\_DS21 39/44

#### 8.7 Part test current 100





# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-

for the grant of a type test approval

kennzeichens für mark in respect of

Strömungswächter/-begrenzer

Aufgrund eines Prüfberichts zur Bauteilprüfung des

In virtue of a test report

concerning by

TÜV Rheinland von 2020-11-25

wird dem Antragsteller, der Firma

the applicant, the company

Fischer Mess- und Regeltechnik GmbH Bielefelder Straße 37a; 32107 Bad Salzuflen

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.

is granted the type test approval mark No.

TÜV . SW/SB . 20 - 020

für *for* 

Differenzdruckgerät

Typ type

DS21...

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von

The adjudication is made pursuant to

VdTÜV-Merkblatt Strömung 100, Ausgabe 2017-03-15 in Verbindung mit VdTÜV-Merkblatt Allgemeines 002; grundlegende Sicherheitsanforderungen der Richtlinie 2014/68/EU (Druckgeräterichtlinie); DIN 4754-2:2015-03

Sie ist bis 2025-11-30

befristet und kann widerrufen werden. Die Bescheinigung von 2015-11-30 wird hierdurch ersetzt. It expires 2025-11-30

and is revocable.

The certificate dated 2015-11-30

is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist verpflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu beauftragen, Bauteile aus der laufenden Fertigung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged to the competent Authorized Inspector to conduct a random check on the accessories concerning identity to the type once a year. The accessories have to be taken from the current production.

Berlin, 2021-02-17 Blo/Hel

Verband der TÜV e.V.
Geschäftsbereich Anlagentechnik,
Arbeitswelt, Systemsicherheit
- Zertifizierungen und Registrierungen -

Blohm

Verband der TÜV e. V. · Friedrichstraße 136 · 10117 Berlin · Deutschland Telefon +49 30 760095-400 · Telefax +49 30 760095-401 · Internet: www.vdtuev.de

Fig. 26: Part test current 100

# 8.8 Type test flow limiter DIN EN 12952-11

#### TÜV Rheinland Energy GmbH

Test Centre for Energy Appliances



# Type test of a flow limiter DIN EN 12952-11:2007.09 / DIN EN 12953-9:2007.09

Manufacturer / Client: Fischer Mess- und Regeltechnik GmbH

Bielefelder Straße 37a 32107 Bad Salzuflen

Product: Flow limiter

**DS21** Type designation:

Test object: Differential pressure transducer with switching contact

Technical data:

Measurement range 0...6 bar (different versions see chapter 2)

Nominal pressure 25 bar

Switching current AC 250 V / 5 A oder DC 30 V / 0,4 A

Hysteresis 2,5% of upper full scale Accuracy 2,5% of upper full scale

Ambient temperature -10 ... 70°C Media temperature

-10 ... 70°C IP55 / IP65 (depending on version) Class of protection (EN 60529) Process connection G 1/4 oder compression fitting

Cause of test: Proof of compliance with the requirements of above listed

test standards

Test result: The test object meets the requirements of above listed

test standards

Remarks: The differential pressure transducer is certified according

to the Pressure Equipment Directive 97/23/EC. Essential test results were adopted from test reports of TÜV Nord

(see related test reports).

To exclude the fault condition "contact welding" the installation manual must give instructions for installation of a fuse with a rated trip current of 0.6-times of the nominal

switching current.

Köln, 12th of May, 2016

Test Centre for Energy Appliances 432/rw

Expert Head of the Test Centre

Dirk Wilczek Dipl.-ing. W. Rückwart

Order no. 21234771 Seite 3 / 19 Report no. S 481 2016 S4

Fig. 27: BMP DIN EN 12952-11

BA\_EN\_DS21 41/44

# **Notes**

# Notes

BA\_EN\_DS21 43/44







FISCHER Mess- und Regeltechnik GmbH

Bielefelder Str. 37a D-32107 Bad Salzuflen

Tel. +49 5222 974-0 Fax +49 5222 7170 www.fischermesstechnik.de

info@fischermesstechnik.de